

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 39 (1952)  
**Heft:** 6: Ferienhäuser

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

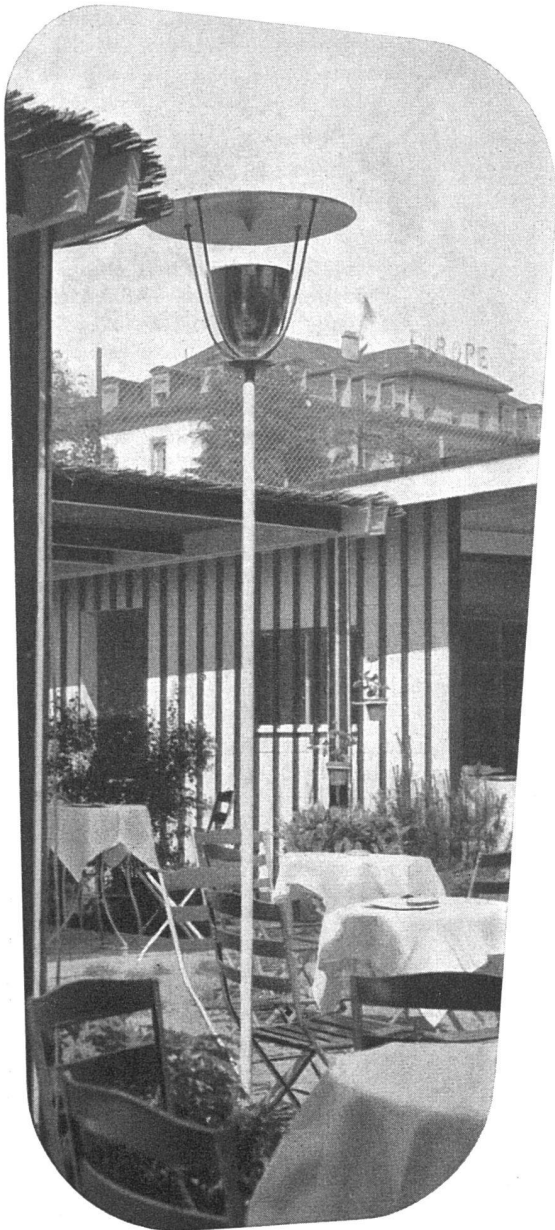
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

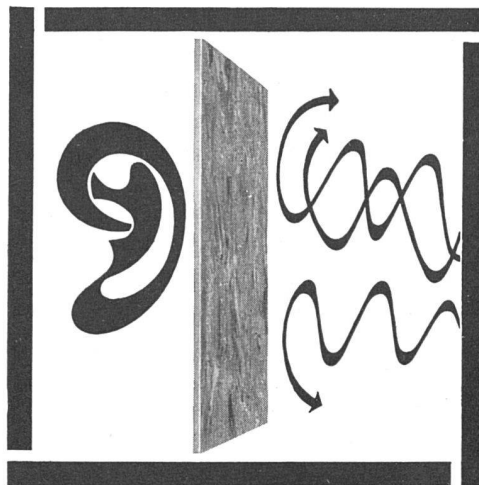


Schon in den ersten Frühlingstagen beschäftigen Sie sich mit Ihrem Garten. Denken Sie daran, daß Sie die schönen Sommerabende darin verbringen? Unsere Gartenleuchten werden für Ihren Garten zur Zierde.

Dieses Modell können Sie ohne viel Mühe beliebig versetzen. Wir führen einige sehr schöne Modelle am Lager.

**Baumann, Koelliker**

A.G. FÜR ELEKTROTECHNISCHE INDUSTRIE ZÜRICH  
SIHLSTRASSE 37 TELEFON (051) 23 37 33



*Schall und Wärme*

Der Trittschallschutz ist um so größer, je elastischer der Bodenbelag ist; denn indem der Trittschall schon im Augenblick des Entstehens erfaßt wird, ist seine Entfaltung verhindert. Man sagt nicht vergeblich, Gummi «verschluckt» den Lärm.

Gummibelag «Altdorf» ist nicht nur vorzüglich trittschalldämmend, er hindert durch seine fugenlose, hermetisch geschlossene Fläche auch die Übertragung von Luftschallgeräuschen. Er ist sozusagen unverwüstlich, mühelos zu reinigen und deshalb besonders dort ideal, wo ständig viele Leute ein- und ausgehen.

Verlangen Sie Muster, Prospekte und Referenzliste.



*Gummibelag*

**Altdorf**  
URI

Hersteller: Dätwyler AG., Altdorf-Uri  
Ausstellungen: Baumuster-Centrale Zürich  
Baumesse Bern

**Verkauf durch die Fachfirmen**

## Flex-Jalousien

der neuzeitliche  
Sonnenschutz  
keine Blendung  
volles Tageslicht

im gemütlichen  
Heim,  
für Schaufenster,  
Büro, Ateliers,  
Werkstätten,  
Restaurants.

Karl Wilhelm  
Rolladen und  
Sonnenstoren  
Zürich 7  
Zeltweg 74 a  
Tel. 24 70 77

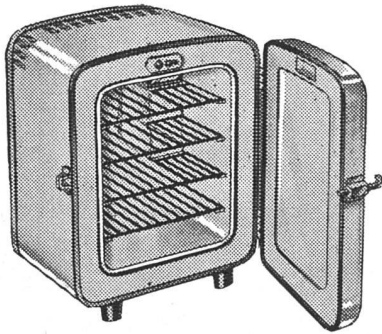
Die Spezialfirma für Sonnenschutz



## Salubra

COLOR CONDITIONING  
ein unentbehrlicher Helfer  
für den fortschrittlichen  
Architekten

Salubra garantiert lichtecht und waschbar  
Auskünfte und Tapetenmuster gratis durch Abt. 07  
SALUBRA A.G., POSTFACH, BASEL 6



## Gallay

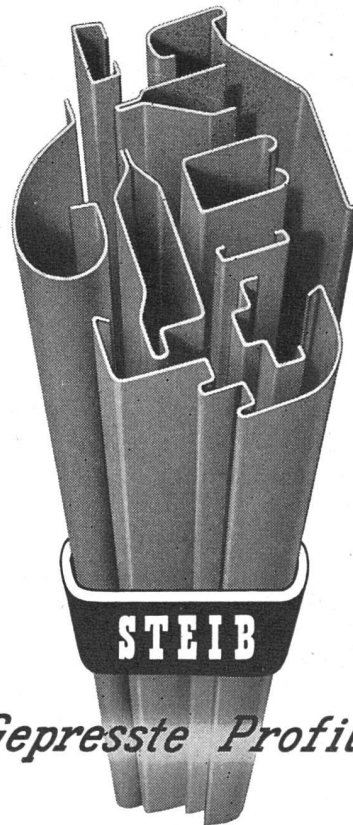
### Kühlschrank

Inhalt: 50 l - vollautomatisch

Der große Erfolg an der  
Basler Mustermesse 1952

**INTERTHERM AG. ZÜRICH**

Nüscherstraße 9, Tel. (051) 27 88 92



## Gepresste Profile

J. & A. STEIB

BASEL 15